



## وزارة التجارة والصناعة

Ministry of Commerce and Industry

Companies Control  
Department

إدارة مراقبة الشركات

طلب إصدار قرار وزاري بالترخيص لمقاول من الباطن  
Request for the Issuance of a Ministerial Decision  
to Authorize a Subcontractor

### The Foreign Company Branch (direct contractor) Details:

### بيانات فرع الشركة الأجنبية (المقاول المباشر):

Name: ..... الاسم:  
Nationality: ..... الجنسية:  
Government Agency: ..... الجهة الحكومية المتعاقدة:  
Commercial Register No: ..... رقم السجل التجاري:  
Ministerial Decree No. .... رقم القرار الوزاري:  
Issue Date: ..... تاريخ الإصدار:  
Contract No: ..... رقم العقد:  
Duration of the Contract: Start: ..... / ..... / ..... End: ..... / ..... / ..... مدة العقد:  
Maintenance Period: ..... مدة الصيانة:

### Foreign Company Branch (sub-contractor) Details:

### بيانات فرع الشركة الأجنبية:

Name: ..... الاسم:  
Nationality: ..... الجنسية:  
Head office Address: ..... عنوان المركز الرئيسي للشركة:  
Legal form: ..... الشكل القانوني:  
Commercial Register No: ..... رقم السجل التجاري:  
Authorized Signature: ..... المفوض بالتوقيع:

### Entrepreneurship (sub-contract) Details:

### بيانات عقد المقاول من الباطن:

Government agency: ..... الجهة الحكومية المتعاقدة:  
Contract No: ..... رقم العقد:  
Contract Value: ..... قيمة العقد:  
Contract Period: Start: ..... / ..... / ..... End: ..... / ..... / ..... مدة العقد:  
Maintenance Period: ..... مدة الصيانة:  
Contract Purpose & Description: ..... وصف وغرض العقد:

Government Stamp:

ختم الجهة الحكومية:

Government Approval:

موافقة الجهة الحكومية:

I, the applicant acknowledge the validity of the above information:

أقر أنا مقدم الطلب بصحة البيانات الواردة أعلاه:

Application Submitted by: ..... اسم مقدم الطلب:  
ID No: ..... رقم البطاقة الشخصية:  
Phone No: ..... رقم الهاتف:  
Capacity: ..... الصفة:  
Email Address: ..... البريد الإلكتروني:  
Signature: ..... التوقيع:



## وزارة التجارة والصناعة

Ministry of Commerce and Industry

Companies Control  
Department

إدارة مراقبة الشركات

بيان المستندات المطلوبة لإصدار قرار الموافقة على ترخيص مقاول من الباطن  
A statement of the documents required to issue an approval decision  
authorizing a sub-contractor

- نسخة من السجل التجاري للفرع (المقاول المباشر) وقرار بالترخيص للفرع وقرار التمديد.
- نسخة من السجل التجاري ونسخة من قرار المركز الرئيسي للشركة بافتتاح فرع لها في قطر وتعيين مدير للفرع.
- صورة عن إثبات الشخصية للمدير.
- A copy of the branch commercial register (the direct contractor), a copy of the branch authorization decision and a copy of the extension decision –if available.
- A copy of the commercial register, and the decision of the company headquarters abroad decision to open a new branch in Qatar and to appoint a branch manager there.
- A copy of Manager's ID.

ملاحظة: يراعى أن تكون جميع المستندات الصادرة مترجمة باللغة العربية من مترجم معتمد.  
Note: All the issued documents shall be translated in Arabic by a certified translator.